BRAUN

Series3

ブラウン シリーズ 3

390cc
350cc
350cc-F



イラストは390ccモデルです。

取扱説明書

保証書付

ご使用前に必ずお読みのうえ、正しくご使用ください。
巻末に保証書が添付されておりますので、大切に保管してください。

www.braun.co.jp

はじめに

ブラウンシェーバーをお買い上げいただき誠にありがとうございます。本品の機能を十分にご理解いただき、より効果的にご利用いただくために、この取扱説明書をご使用前によくお読みのうえ、正しくお使いください。また、お読みになった後は、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

万一ご使用中にわからないことや不都合が生じた際に、ぜひお役立てください。

もくじ

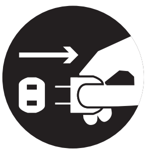
- ご使用前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。
- ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。また、注意事項は、危険の度合を明示するために、次のように区分しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。

⚠ 警 告 ：人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。

⚠ 注 意 ：人が傷害を負う可能性および物的損害の発生が想定される内容。

■ 絵表示の例

	この記号は、禁止行為であることを告げるものです。 図中や近傍に具体的な禁止内容が描かれています。
 	この記号は、行為を強制したり指示したりする内容を告げるものです。図の中や近傍に具体的な指示内容が描かれています。

	⚠ 警告
	**●改造はしない。また、修理技術者以外の人は、分解したり修理しない。（製品を廃棄する時は除く）** 火災･感電･けがの原因となります。 修理はお買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにご相談ください。
	**●濡れた手で専用コードをコンセントから抜き差ししない。** 感電する場合があります。
	**●専用コードを傷付けたり、無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、たばねたり、重いものを載せたり、挟み込んだり、加工したりしない。** 専用コードが破損し、火災･感電の原因となります。
	●交流100～240V以外では使用しない。 火災･感電の原因になります。
	●専用コードや電源プラグが傷んだり、コンセントの差し込みが緩いときは使用しない。 感電･ショート･発火の原因になります。
	●専用洗浄液カートリッジ等を火気に近づけない。 発火の原因になります。
	**●専用コード、クリーン&リニューシステムは水につけたり、水をかけたりしない。** ショート･感電･発煙･発火･漏電火災等のおそれがあります。
	**●専用コードでの使用の際は浴室等水のかかるところや、湿気の多いところでは使用しない。** 感電する場合があります。
	**●使用時以外は専用コードをコンセントから抜く。** 絶縁劣化による感電･漏電火災･けが等の原因になります。
	**●充電の際は、必ず電極部の水を完全に拭き取る。** ショート･感電･発煙･発火･漏電火災等のおそれがあります。

注 意

●刃は強く押さえない。
破損して肌を傷付けることがあります。

●子供の手の届くところに置かない。
事故やトラブルの原因および子供がけがをする可能性があります。

●ヒゲそり以外の目的(髪等)には使用しない。
網刃が傷付き、肌を傷付けたり、網刃の寿命を早める原因になります。

●専用コードにごみや水滴等を付着させないよう、定期的に掃除する。
湿気等が原因でほこりによる絶縁不良･火災のおそれがあります。

●電源プラグを抜くときは、専用コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。
感電やショートして発火することがあります。

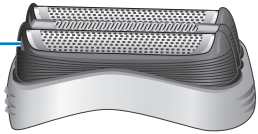
●使用の前に刃の破れや変形がないか確認する。
肌を傷付けることがあります。

●シェーバー本体の汚れは中性洗剤を含ませた布で拭き取る。シンナーやベンジンは絶対に使用しない。
シンナーやベンジンをご使用になった場合、本体の塗装が剥げる場合があります。

Series 3　390cc/350cc/350cc-F

本体

正面図

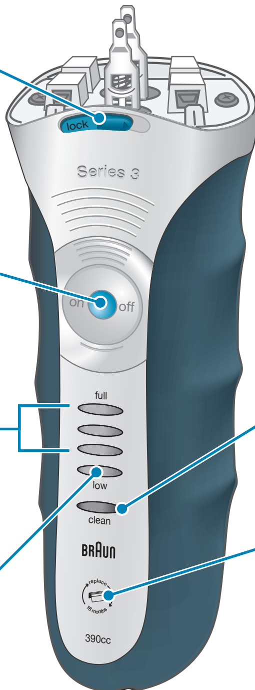


1 **網刃・内刃カセット**
網刃2枚・S字形くせヒゲトリマー・内刃が一体型になっています。

背面図



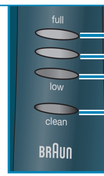
2 **キワゾリ刃**
モミアゲや口ヒゲ、あごヒゲを整えるときに使用します。



3 **網刃ロックスイッチ（390ccのみ）**
刃部手前の網刃と中央のS字形くせヒゲトリマーを固定します。鼻の下などの剃りにくい部分のお手入れの際に適しています。

4 **電源スイッチ**
押すごとに「ON」「OFF」が切り替わります。

350cc/350cc-F



5 **充電表示ランプ（黄緑色）**
充電中：点滅。
充電完了後：点灯。

6 **充電催促ランプ（赤色）**
使用中、ランプが点滅すると、充電催促の表示です。

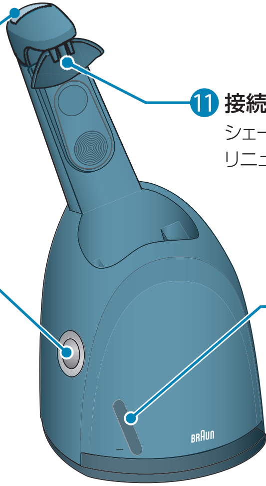
7 **洗浄表示ランプ（オレンジ色）**
使用中、ランプが点灯して洗浄時期をお知らせします。

8 **網刃・内刃カセット交換ランプ（390cc/350cc-Fのみ）**
約18ヶ月ご使用ごとに点灯し、刃部の交換時期をお知らせします。

9 **専用コード差込口**

イラストは390ccモデルです。

クリーン & リニューシステム



⑩ **スタート/解除ボタン**
押すと自動洗浄や充電の実行/停止ができます。

⑪ **接続ノブ**
シェーバーとクリーン&リニューシステムを接合します。

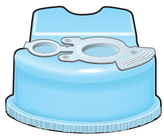
⑫ **カートリッジ交換用オープンボタン**
押すと、クリーン&リニューシステムの下部が開きカートリッジの取り付けができます。

⑬ **洗浄液残量表示窓**
カートリッジの残量が確認できます。

付属品



⑭ **専用コード**



⑮ **専用洗浄液カートリッジ**



⑯ **シェーバー用保護ケース（390ccのみ）**

⑰ **ブラシ**

⑱ **シェーバーオイル**



⑲ **網刃保護キャップ（350cc/350cc-Fのみ）**

仕様

定　　格	電源方式	充電交流式	充電時間	1時間
	使用電池	ニッケル水素電池	消費電力	7 W
	定格電圧	AC100～240V（本体側12V）　50-60Hz		
質　　量	215g			
外形寸法	155 × 57 × 43mm（h × w × d）			
付 属 品	クリーン&リニューシステム、シェーバー用保護ケース（390ccのみ）、網刃保護キャップ（350cc/350cc-Fのみ）、専用コード、専用洗浄液カートリッジ、ブラシ、シェーバーオイル　各1個			

⚠ 警 告	● **専用コードでの使用の際は浴室等水のかかるところや、湿気の多いところでは充電しない。** 感電する場合があります。 ● **充電の際は、必ず電極部の水を完全に拭き取る。** ショート・感電・発煙・発火・漏電火災等のおそれがあります。

⚠ 注 意	● **電源プラグを抜くときは、専用コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜く。** 感電やショートして発火することがあります。

初期充電

1 シェーバーの電源スイッチ ④ をOFFにする。

2 専用コード ⑭ をシェーバー本体背面の専用コード差込口 ⑨ とコンセントに接続する。

3 充電池を活性化させるために、ランプの点灯・消灯に関係なく4時間連続で充電する。

2回目以降は約1時間で充電完了します。
充電表示ランプ（黄緑色）が点滅から点灯に変わると、充電完了です。



イラストは390ccモデルです。

※充電完了後、コンセントから専用コードを抜いてください。

※半年以上ご使用にならなかった時は、充電池を活性化させるためにランプの点灯・消灯に関係なく4時間連続で充電を行ってください。くわしくは充電池の活性化と寿命（P11）を参照ください。

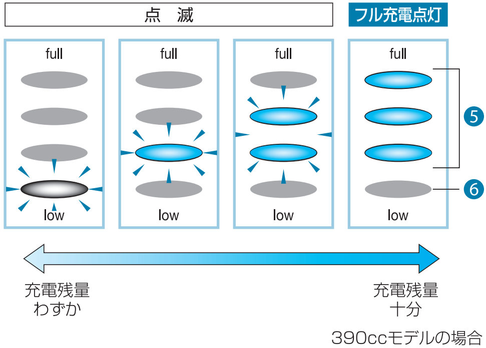
□ 海外（100V～240V）でのご使用も可能です。プラグの形状や電圧をご確認の上ご使用ください。

※クリーン&リニューシステムでの充電のしかたは、P14～15 を参照ください。

充電表示ランプ・充電催促ランプのみかた

充電表示ランプ 5

充電残量を３つ（390cc）、２つ（350cc/350cc-F）のランプで表示します。
充電中、シェーバー使用中は充電表示ランプ（黄緑色）が点滅し、現在の充電量目安を表示します。
フル充電されると、充電表示ランプがすべて点灯します。



充電催促ランプ 6

シェーバー使用中、充電残量が少なくなると、充電催促ランプ（赤色）が点滅し、充電の時期をお知らせします。
その回のシェービングが終わりましたら充電をしてください。

- ☐ ヒゲの状態やご使用状況によりますが、1回のフル充電で約45分間（1日1回3分間の使用で約2週間）ご使用になれます。なお、5分間の充電では、約5分間使用可能です。
- ☐ 充電中は、シェーバー本体と専用コードが少し温かくなることがありますが、異常ではありません。

注意 充電をする際は、シェーバーの使用推奨温度（15℃～35℃）の環境で行ってください。一般的に、推奨温度を下回る低温下では、充電効率が悪くなり、十分に充電されないことがありますのでお避けください。

充電池の活性化と寿命

活性化

本製品には、ニッケル水素電池を使用しています。
電池寿命を長持ちさせるために、下記の作業を半年ごとに行うことをおすすめします。
①フル充電後、充電がなくなるまで専用コードに接続せずに使用します。
②充電が完全になくなったら、改めて4時間連続充電します。

寿命

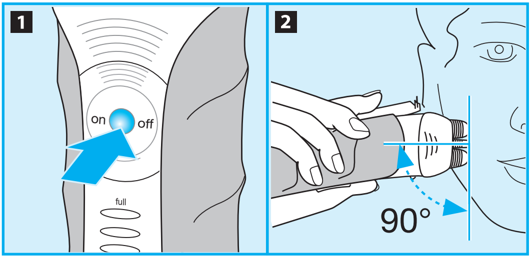
充電池には寿命があります。電池の寿命はご使用･保管状態により大きく変わります。フル充電しても著しく使用時間が少なくなった場合は寿命と考えられます。充電池の交換は、お買い上げの販売店または、ブラウンリペアセンター（Tel：03-5753-8802）にご相談ください。

⚠ 注 意	● **刃は強く押さえない。** 破損して肌を傷付けることがあります。 ● **使用前に刃の破れや変形がないか確認する。** 肌を傷つけることがあります。 ● **ヒゲそり以外の目的（髪等）には使用しない。** 網刃が傷付き、肌を傷付けたり、網刃の寿命を早める原因になります。

1 電源スイッチ④を押してシェーバーを始動させる。

2 シェーバーを肌に直角にあて、もう一方の手で皮膚を伸ばし、ヒゲの生えている方向と逆に軽く当てる。

3 ゆっくり滑らすように剃る。

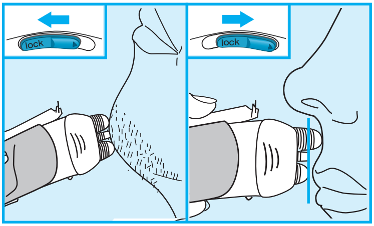


□ シェーバーヘッドを肌にあてるだけで、３枚の独立した刃が顔の曲面に自動的に追随します。

□ シェーバーは洗顔前の肌が乾いた状態でのご使用をおすすめします。洗顔後の肌は水分が残り、毛穴が膨張していることがあり、深剃りを妨げる原因になる場合があります。

網刃ロックスイッチ③の使いかた（390ccのみ）

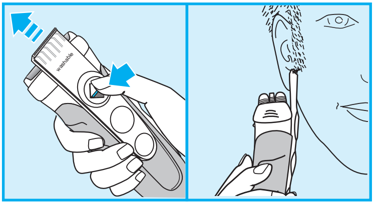
網刃ロックスイッチを右側にスライドさせると、中央の刃（S字形くせヒゲトリマー）と手前の網刃が固定されます。鼻の下などの剃りにくい部分のお手入れにおすすめします。



キワゾリ刃②の使いかた

キワゾリ刃は中央の青いラインを親指で押しながら上にスライドさせて使用します。モミアゲや口ヒゲ、あごひげを整える際に便利です。

注意 キワゾリ刃は肌の上で横に滑らせないでください。肌を切ることがあります。



□ 切削部（網刃･内刃カセット/キワゾリ刃）には潤滑油を若干塗布してあります。その潤滑油がにじみ出ている場合には、ティッシュ等でやさしく拭き取ってご使用ください。

□ 内刃はステンレス鋼を研磨する等して作られており、ご使用初期の段階で黒い粉末が皮膚に付くことがありますが、その場合にはクリーン&リニューシステムで洗浄してからお使いください。

快適なシェービングのために

より快適なシェービングをお楽しみいただくために、毎回のシェービング後にクリーン&リニューシステムによる洗浄をおすすめします。クリーン&リニューシステムで洗浄ができない場合は、水洗い(P16)またはブラシ掃除(P17)を行ってください。

洗浄表示ランプ ⑦

クリーン&リニューシステムによる洗浄をしないままご使用を続けますと、約3〜4回のご使用後にオレンジ色の洗浄表示ランプ⑦が点灯し、洗浄時期をお知らせします。洗浄をしないまま、シェーバーのご使用を続けますと、ランプは自動的に消灯します。この場合は消灯した時点から次の洗浄時期のカウントを開始します。

注意 洗浄表示ランプ点灯中に、水洗い・ブラシ掃除を行っても、洗浄表示ランプは消灯しません。

クリーン&リニューシステムでの自動洗浄と充電

⚠ 警告	● **専用洗浄液カートリッジ等を火気に近づけない。** 発火の原因になります。
⚠ 注意	● **子供の手の届くところに置かない。** 事故やトラブルの原因および子供がけがをする可能性があります。

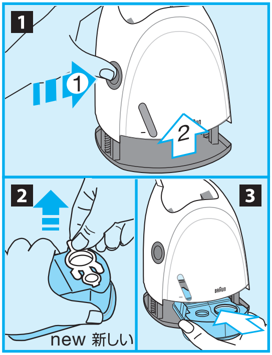
シェービング後に、シェーバーをクリーン&リニューシステムにセットし、以下の手順に従って操作します。これだけで、充電や洗浄が自動的に行われます。毎日ご使用される場合、専用洗浄液カートリッジひとつで約30回分の洗浄ができます。
ご使用後、毎回の洗浄をおすすめします。

専用洗浄液カートリッジの準備

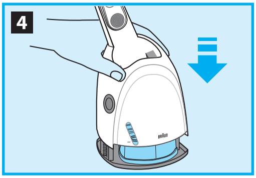
1 オープンボタン⑫を押し、クリーン&リニューシステムの上部を持ち上げる。

2 専用洗浄液カートリッジ⑮をテーブルなどの平らで安定した場所に置き、ふたの端をもち、大小のキャップの中間部をおさえながら大きいほうのキャップのタブをゆっくりと引き上げ完全に開ける。

3 液がこぼれないように注意しながらカートリッジをスライドさせて、クリーン&リニューシステムの一番奥までセットする。



4 クリーン&リニューシステムの上部を押し下げカチッと音がするまで完全に閉じる。



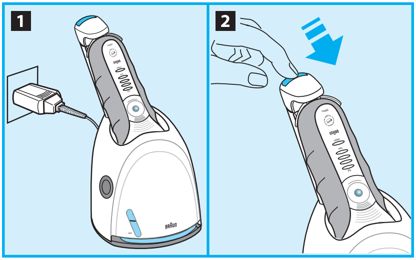
注意
- 洗浄液のもれを防ぐため、クリーン&リニューシステムは平らで滑りにくく安定したところに設置してください。
- カートリッジがセットされているときは、クリーン&リニューシステムを傾けたり、急に動かしたり、移動させたりしないでください。
- クリーン&リニューシステムはガラス面や滑りやすいところ、また暖房機の上などに置かないでください。
- クリーン&リニューシステムは、きわめて引火性の高い液体を使用しています。火気のそばに近づけたり、直射日光にさらしたりしないでください。
- 洗浄液は飛行機での旅行の際に「危険物」とみなされるため、航空機での運送および持ち込みが禁止されていますのでご注意ください。
- 洗浄液はアルコールを含んでいるため、クリーン&リニューシステムにセットした状態のままご使用にならない場合でも、約2ヶ月で気化します。長時間ご使用にならないときは、ふたをして保存してください。
- 洗浄液はアルコール分を含んでいます。こぼれた場合、すぐに拭き取ってください。革製品やフローリングの床、大理石等に付着すると変色する可能性がありますのでご注意ください。
- カートリッジは決して詰め替えたり、他の液や水等をいれたりしないでください。
- 万一飲み込んだり、目に入ったりした場合には、応急処置を行い医師にご相談ください。
- 交換の際は必ず別売のブラウン専用洗浄液カートリッジをご使用ください。

クリーン&リニューシステムの使いかた

⚠ 警告	● **専用コード、クリーン&リニューシステムは水につけたり、水をかけたりしない。** ショート·感電·発煙·発火·漏電火災等のおそれがあります。

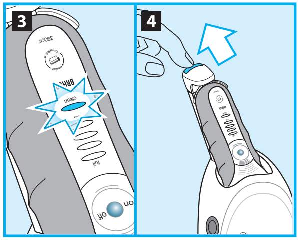
1 専用コード ⑭ をクリーン&リニューシステム背面の差込口とコンセントに接続する。

2 シェーバーのスイッチをOFFにして、シェーバーヘッドを下にして、クリーン&リニューシステムにセットする。



3 スタート/解除ボタン ⑩ を押して接続ノブを下げ、シェーバーのソケットにしっかりと接合させる。
クリーン&リニューシステムが始動し、自動洗浄と充電が開始されます。

洗浄表示ランプ ⑦（オレンジ色）は洗浄中（約2分間）および洗浄後、約4時間（シェーバーヘッドが自然乾燥するまでの目安時間、環境によりさらに長くなる場合があります）点滅し、その後消灯します。
自然乾燥中に、並行して充電が自動的に行われます。充電中は、充電表示ランプ（黄緑色）が点滅し、フル充電されると点灯、その後消灯します。
洗浄表示ランプおよび充電表示ランプが消灯することにより、全ての作業が完了したことをお知らせします。



□ 専用洗浄液には微量の潤滑油が含まれています。クリーン&リニューシステムで洗浄すると、自動的に刃面が潤滑化されます。

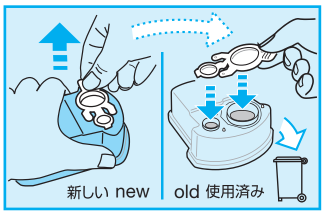
4 作業終了後、スタート/解除ボタン ⑩ を押し接続ノブを上げてシェーバーを取り出す。

注意
- クリーン&リニューシステムが作動中のときは途中で中断しないでください。作動中にスタート･解除ボタンを押し、接続ノブを上げることにより中断することができますが、この状態ですとシェーバーは完全に洗浄･乾燥されません。無理に本体を引き抜くと電子システムに異常をきたすことがありますので、必ず、スタート･解除ボタンを押して中断してください。
- シェーバーヘッドの自然乾燥に約4時間かかりますので、クリーン&リニューシステムはシェービングの直後にご使用されることをおすすめします。
- クリーン&リニューシステムには、必ず本製品の専用コードをお使いください。
- シェーバーをセットしていない状態でクリーン&リニューシステムを作動させないでください。

専用洗浄液カートリッジの交換と廃棄

カートリッジ内の洗浄液の残量が、残量表示窓 ⑬ の<min>の目盛りに達したら、使用可能回数の残りが数回であることを示しています。洗浄液が残り少なくなると、正常に洗浄できなくなりますので、新しい別売カートリッジと交換してください。

- オープンボタン ⑫ を押して、クリーン&リニューシステムの上部を引き上げ、使用済みのカートリッジを取り外します。
- 残った洗浄液は、通気のよいところで火気に十分注意して洗浄液(アルコール)を気化させてください。
- 新しい洗浄液カートリッジのふたを使い、使用済み洗浄液カートリッジにふたをし、お住まいの地方自治体の定める方法に従って廃棄してください。（洗浄液カートリッジ容器及びふた：プラスチック）



クリーン&リニューシステムのお手入れのしかた

クリーン&リニューシステム本体はやわらかい布で汚れをふき取ってください。特にシェーバーヘッドをセットする箇所はほこりや細かい汚れが付着しないよう時々軽く拭き取ってください。
水洗いはしないでください。

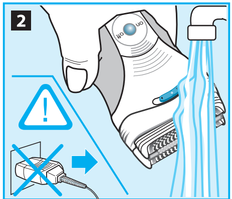
水洗いのしかた

⚠ 警 告	● 水洗いをする前に、必ず本体から専用コードを抜く。 ● 水洗い後は、必ず電極部の水分を完全に拭き取る。

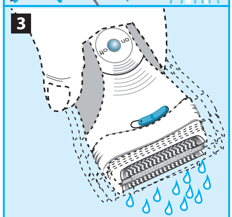
本製品は、網刃･内刃カセットの水洗いができます。特に旅行の際に便利です。
※つけ置き洗いはできません。

1 網刃部分に市販のハンドソープ等をつける。

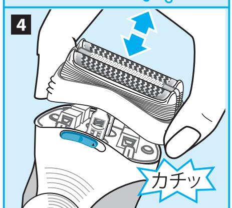
2 電源スイッチをONにしてシェーバーを始動させ、流水で泡を完全にすすぎ落とす。
※40℃前後のぬるま湯で洗うとさらに効果的です。



3 本体表面の水滴をふき取り、シェーバーヘッド部を下に向けてシェーバー本体を2−3秒作動させ、水滴を落とす。通気のよい場所で乾燥させる。

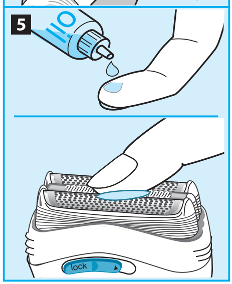


4 網刃･内刃カセットを外しておくと早く乾燥できます。
なお、電源スイッチをOFFにし、網刃･内刃カセットを外して水洗いすることもできます。



5 付属のシェーバーオイルを指の腹に一滴たらし、網刃･内刃カセットの網刃表面にそっとのばす。
刃面の潤滑化や網刃、内刃の摩耗の減少に有効です。

☐ 週1回程度はシェーバーオイルを塗布されることをおすすめします。



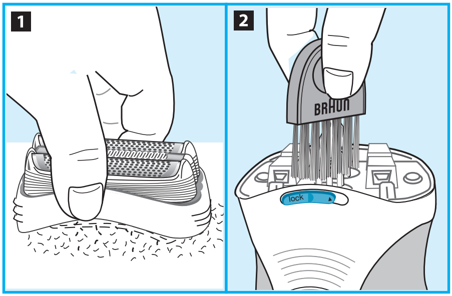
注意 ●研磨剤の入った洗剤、トイレ洗剤等は使用しないでください。
●本体は「防滴」構造ですので、水中につけ置きしないでください。

ブラシ掃除のしかた

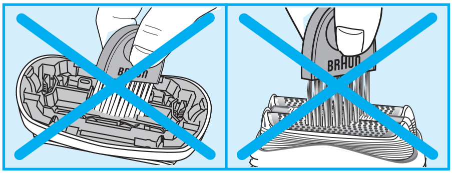
ブラシ掃除は、クリーン&リニューシステムでの洗浄や水洗いができない場合におすすめします。

1 網刃·内刃カセット①を取り外し、表面が平らな場所で軽くたたいてヒゲくずを落とす。

2 付属のブラシ⑰を使って、シェーバーヘッドのヘッド受けとその周辺を掃除する。



注意 網刃·内刃カセット部分には決してブラシをかけないでください。強く押すと破損の原因になります。



別売お手入れ用品

シェーバークリーナー
さらに快適な剃り味を保つため、シェーバークリーナー（別売）のご使用をおすすめします。

●刃についた皮脂を落ちやすくし、刃の消毒と潤滑性を高める働きをします。
●刃面に潤滑性をあたえ、滑らかな剃り味を回復します。

注意 シェーバークリーナーはアルコール分を含んでいます。革製品やフローリングの床、大理石等に付着すると変色する可能性がありますので、ご注意ください。

刃部の交換

⚠ 注意	● 網刃･内刃カセットの交換の前に必ず本体から専用コードを抜く。

網刃･内刃カセットの交換の目安は約18ヶ月です。(ご使用状況により異なります)

390cc/350cc-F：約18ヶ月ご使用ごとに網刃･内刃カセット交換ランプ ⑧ が点滅し、刃部の交換時期をお知らせします。ランプが点滅したとき、および刃が傷んだ場合には、刃部を交換してください。

350cc　　　　：網刃･内刃カセット交換ランプはありません。約18ヶ月ごと、または刃が傷んだ場合には、刃部を交換してください。

※刃部の交換の際は、指等のケガにご注意ください。

ご使用の度に、網刃部分を点検し、刃の変形、破れなど異常がないことを確認してください。異常がある状態でのご使用は肌を傷つけることにもなり、場合によっては非常に危険です。必ず別売の網刃･内刃カセットとお取り替えください。

深剃り性能を保ち、肌を傷付けるのを防ぐため刃部は定期的に交換しましょう。

網刃･内刃カセット交換ランプ ⑧ (390cc/350cc-F)

●シェーバーの下部の網刃･内刃カセット交換ランプ ⑧ は、約18ヶ月ご使用ごとに点灯します。
●ランプが点灯後7回目の使用までシェーバー使用時に点灯し、刃の交換時期をお知らせします。その後、シェーバーは自動的にランプをリセット(消灯)します。
●網刃･内刃カセットを交換した場合は、電源スイッチ ④ を5秒以上押して、カウントをリセットします。
●リセット動作中は交換ランプが点滅し、リセットが完了すると消灯します。
●手動によるリセットはいつでも行うことができます。

網刃･内刃カセットの交換のしかた

1 網刃･内刃カセットを網刃ロックスイッチ ③ を解除した状態で(390ccの場合)、シェーバーヘッドから取りはずす。

2 新しい網刃･内刃カセットをカチッと音がするまではめ込む。

3 電源スイッチ ④ を5秒以上押す。

注意 ●網刃･内刃カセットは分解しないでください。
●網刃部分に変形や損傷が生じた状態では決して使用しないでください。

消耗品

お近くの販売店へお問い合わせください。

●網刃･内刃カセット　F/C32S(シルバー)、F/C32B(黒)
網刃･内刃は一体型となっており、別売はありません。網刃･内刃カセットのみの販売となります。

●クリーン&リニューシステム専用洗浄液カートリッジ CCR2(2コ入)、CCR3(3コ入)

製品を廃棄するときのお願い

Ni-MH
ニッケル水素電池

充電式電池リサイクルにご協力を

警告	● **製品を廃棄するとき以外は絶対に分解しない。** 火災·感電·けがの原因になります。

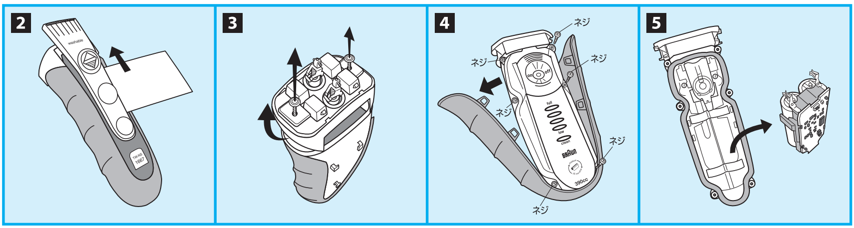
●このマークの商品には、充電式電池（ニッケル水素電池）を使用しております。
●充電式電池にはリサイクル可能な貴重な資源が使われております。
●ご使用済みの製品を廃棄する際は、必ず本体から専用コードを外し、動作する時はスイッチオン状態にて完全に電池を使い切った後、下記の手順にそって充電式電池を取り外してください。
●取り外した廃棄電池はプラス·マイナス端子をショートさせないよう十分注意し、リサイクルボックスを設置している最寄りの協力店または特定の回収窓口へお持ちください。

最寄りのリサイクル協力店について
詳細は、一般社団法人 JBRCのホームページをご参照ください。
http://www.JBRC.com
※ここに書かれている内容は予告なく変更されることがあります。

廃棄時のニッケル水素電池の取り出し方法

下図は廃棄時の手順を示した図であり、修理用ではありません。製品の廃棄時以外は絶対に分解しないでください。

注意	● **必ずシェーバー本体の充電池を使い切った状態で行う。** 電池に電気容量が残存していると、電池の端子部分がショートすることがあり、発火、火災等の原因になります。



1 網刃·内刃カセットをはずす。
2 キワゾリ刃を上にスライドさせ、本体とキワゾリ刃の間に下敷きのような薄く硬い板を差し込み、下から上にスライドさせキワゾリ刃をはずす。
3 網刃·内刃カセットをはずした本体上部の2つのねじをドライバーを使ってはずし、シェーバーヘッドを取りはずす。
4 両サイドのすべりどめ部分を横にひっぱりはずす。
5 本体についているねじ（6ヶ所）をはずし、カバーを開け、中の充電池を取りだす。

刃部の交換
消耗品
お知らせ

保証とアフターサービス

① 保証書について

保証書はこの取扱説明書の巻末に付いておりますので、必ず「販売店名」「お買い上げ日」が記入されていることをお確かめになり、保証内容をよくお読みの後、大切に保管してください。

保証期間はお買い上げ日から1年間です。但し、網刃·内刃カセット等の消耗品、および付属品は保証対象外です。(専用コードは保証対象です。)

② 修理のご依頼について

ご使用中に異常または故障が生じた場合は直ちに使用を中止し、お買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターに点検修理をご依頼ください。

・保証期間中は…お買い上げの販売店に保証書を提示のうえ、お申し付けください。

・保証期間が過ぎているときは…修理によって機能が維持できる場合はお客様の希望により有料にて修理させていただきます。

③ 補修用性能部品の保有期間について

本製品の補修用性能部品は、製造終了後、6年間保有しております。補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。

④ 内部蓄電池について

取扱説明書に従った充電をしても使用時間が著しく低下する場合は、電池の寿命によるものとお考えいただき、電池交換修理をご依頼ください。(有料修理になります。)

⑤ アフターサービスについて

ご不明な点やご相談は、お買い上げの販売店またはブラウンお客様相談室へお問い合わせください。

ブラウン製品サービス窓口について

▶ 修理のお問い合わせ·ご相談は

ブラウンリペアセンター ☎03-5753-8802　受付時間 9:30〜12:30/13:30〜17:30 (祝祭日を除く月〜金)

〒143-0006 東京都大田区平和島6-1-1　東京流通センター物流ビルB棟　W3-8

❗ 修理品を直接お持込みされる場合は、東京流通センター敷地内の事務棟内に受付窓口がございます。
詳しくはホームページをご覧ください。　http://www.braun.co.jp/contact/pdf/map.pdf
または上記電話番号までお問い合わせください。

▶ 製品全般についてのお問い合わせ·ご相談は

ブラウンお客様相談室 0120-136343　受付時間 9:00〜17:30 (祝祭日を除く月〜金)

ホームページからもご相談いただけます。 **http://www.braun.co.jp**

※ご注意：電話番号、受付時間等が変更になることがあります。

長年ご使用の電気製品の点検を!

愛情点検

ご使用の際このようなことはありませんか?

- スイッチを入れても、時々始動しないことがある。
- 専用コードを折り曲げると通電したり、しなかったりする。
- 専用コードや電源プラグが異常に熱い。
- 運転中に異常な音、振動がする。
- 本体が変形していたり、コゲくさい臭いがする。
- 本体及び部品の変形·破損。
- 充電時間が長くなった。
  (あるいは、充電してもすぐ電気がなくなるように感じる。)
- その他の異常·故障がある。

お願い

このような症状のときは、使用を中止し、スイッチを切り、コンセントから電源プラグを外して、必ずブラウンリペアセンターまたは、お買い上げいただいた販売店にご相談ください。そのままの使用は、故障や火災等の原因となるおそれがあります。

家電製品全般の安全使用について

(財)家電製品協会ホームページへ　http://www.aeha.or.jp

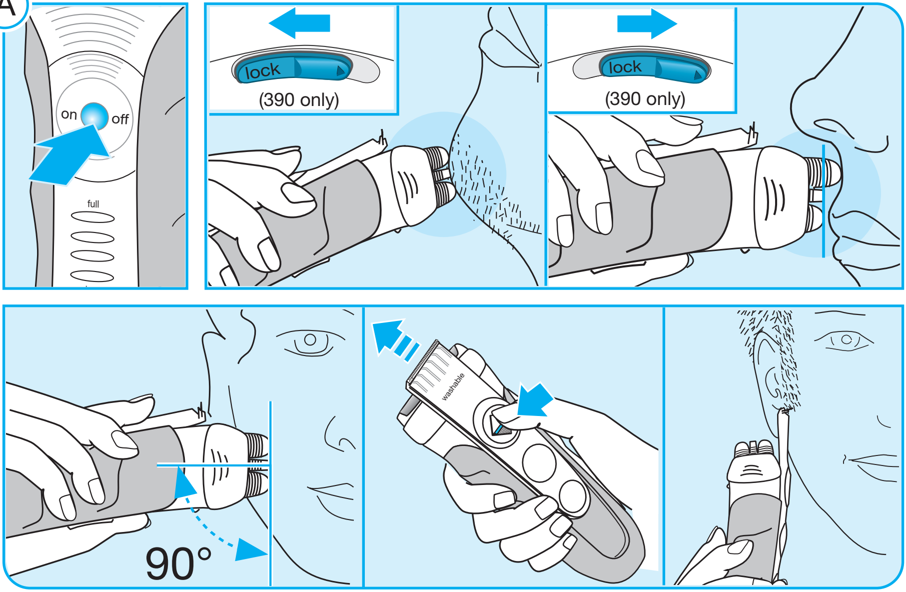
製品の仕様·外観·価格は予告なしに変更することがあります。

プライバシーについて

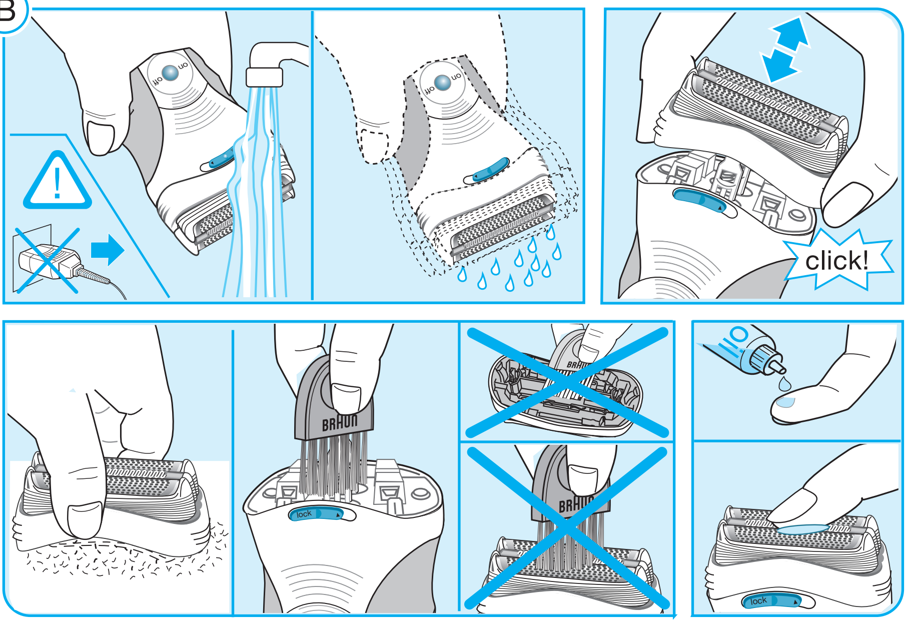
お客様から収集した個人情報は、お客様からのお問い合わせやご依頼への対応およびそれらに付随する業務の実施のために使われます。お客様の個人情報は、その秘密が保持されるようP&Gグループのデータベースに保管され、ご本人の同意を得ずに外部機関に対してそれらの情報の交換·売買·共有を行うことはありません。ただし、前述の業務を代行者に委託するために、弊社は業務代行者へ業務遂行に必要最小限の個人情報を開示する場合があります。業務代行者は、開示された個人情報を、弊社から委託した内容を超えて使用することを禁じられており、また情報を適切に取り扱います。なお、弊社プライバシーポリシー詳細はこちらでご覧いただけます。http://www.pg.com/privjp　(PC専用)

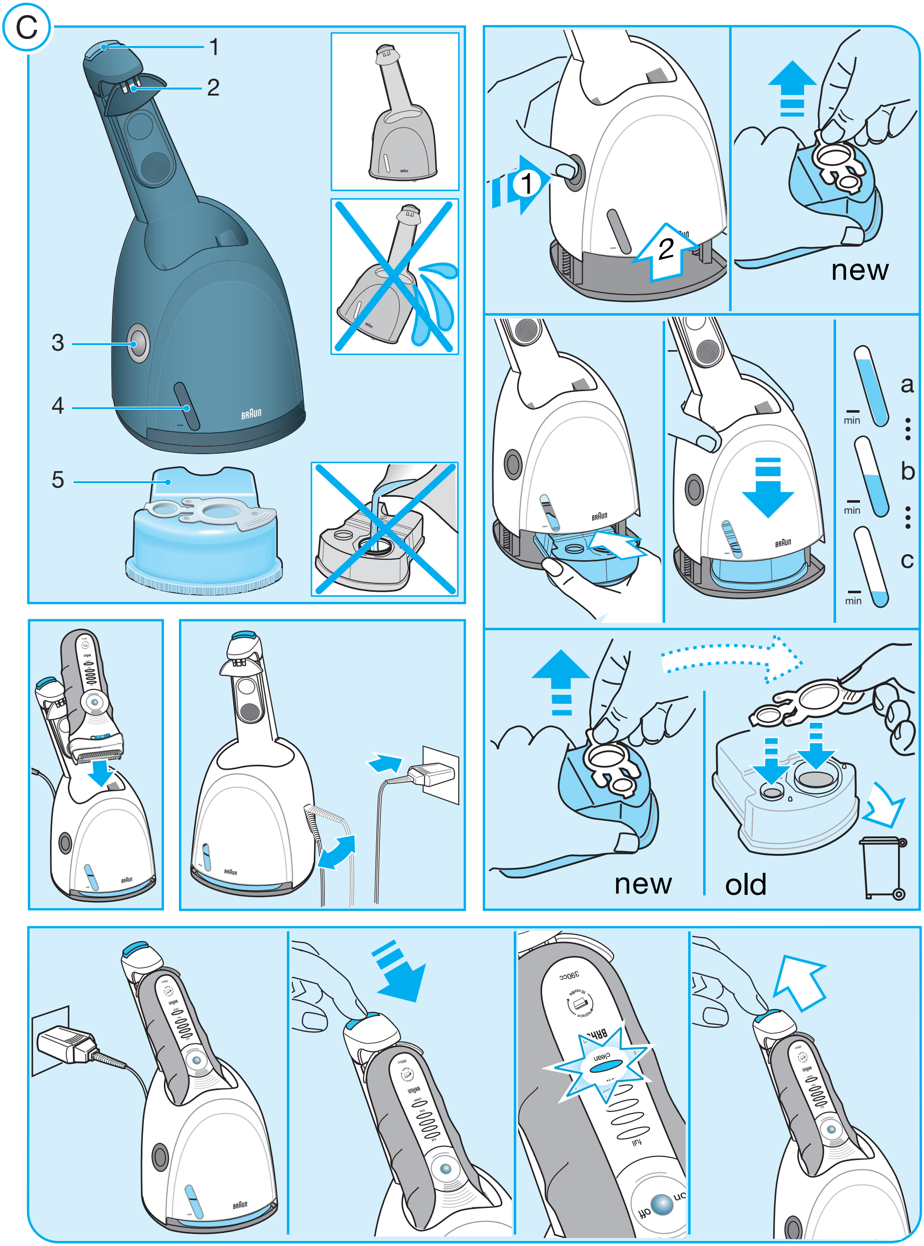

1
2
washable
3
lock
Series 3
4
on
off
5
6
7
full
low
clean
BRAUN
8
replace
18 months
390cc
9
390cc
350cc-F
350cc
10
BRAUN
11
390cc
350cc/350cc-F
12
on
off

A


on
off
full
lock
(390 only)
lock
(390 only)
washable
90°

B


on
off
click!
BRAUN
lock


C
1
2
3
4
5
1
2
new
a
min
b
min
c
min
new
old

English

Our products are designed to meet the highest standards of quality, functionality and design. We hope you enjoy your new Braun Shaver.

Warning
Your shaving system is provided with a special cord set, which has an integrated Safety Extra Low Voltage power supply. Do not exchange or tamper with any part of it, otherwise there is risk of an electric shock.

This appliance is not intended for use by children or persons with reduced physical or mental capabilities, unless they are given supervision by a person responsible for their safety. In general, we recommend that you keep the appliance out of reach of children. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

Oil bottle
Keep out of reach of children.
Do not swallow.
Dispose of properly when empty.

Description

1 Foil & Cutter cassette
2 Long hair trimmer
3 Precision setting switch («lock») (390cc only)
4 On/off switch
5 Charging lights (green)
6 Low-charge light (red)
7 Cleaning light (yellow)
8 Replacement light for shaving parts (390cc/350cc-F only)
9 Shaver power socket
10 Special cord set
11 Travel pouch (390cc only)
12 Foil protection cap (350cc/350cc-F only)

Charging

The best environmental temperature for charging is between 15 °C to 35 °C. Do not expose the shaver to temperatures higher than 50 °C for extended periods of time.

- Using the special cord set (10), connect the shaver to an electrical outlet with the motor switched off.
- When charging for the first time, leave the shaver to charge continuously for 4 hours. Subsequent charges will take about 1 hour.
- A full charge provides up to 45 minutes of cordless shaving time depending on your beard growth.
- Shave without the cord. With normal use the shaver will be charged automatically after every cleaning in the Clean&Renew (see «C Clean&Renew»).
- Maximum battery capacity will only be reached after several charging/discharging cycles.
- 5-minute quick charge (with the special cord set (10)) is sufficient for a shave.
- If the rechargeable batteries are discharged, you may also shave by connecting the shaver to an electrical outlet via the special cord set.

Charging lights (5)
The green charging lights show the charge status of the batteries. The green charging light blinks when the shaver is being charged or switched on. When the battery is fully charged, all green charging lights shine permanently, provided the shaver is switched on or connected to an electrical outlet.

Low-charge light (6)
The red low-charge light flashes when the battery is running low.
You should be able to finish your shave.

A Shaving

Press the on/off switch (4) to operate the shaver (picture).
The flexible shaving foils automatically adjust to every contour of your face (picture).

Long hair trimmer (2)
To trim sideburns, moustache or beard, slide the long hair trimmer upwards.

Precision setting switch («lock») (3)
(390cc only)
For precise handling in hard to shave areas (e.g. under the nose) slide the switch (3) to the right to position «lock». The centre trimmer and one foil will be lowered.

Tips for the perfect shave
For best results, Braun recommends you follow 3 simple steps:
1. Always shave before washing your face.
2. At all times, hold the shaver at right angles (90°) to your skin.
3. Stretch your skin and shave against the direction of your beard growth.

B Keeping your shaver in top shape

Cleaning indicator
Your shaver should be cleaned daily in the Clean&Renew, and certainly when the yellow cleaning light (7) shines constantly after shaving. If this is not done, the yellow light will go out after some time. The shaver's electronics will then assume it has been cleaned manually and a new calculation of the time when the next cleaning is required will be started. During the cleaning process in the Clean&Renew the yellow light will flash and will go off after approx. 4 hours when cleaning is finished.

Automatic cleaning
Once the shaver is put into the Clean&Renew, it is cleaned automatically (see «C Clean&Renew»).
Manual cleaning is recommended only when the Clean&Renew is not available, e. g. when travelling.

Manual cleaning



The shaver head is suitable for cleaning under running tap water.
Warning: Detach the shaver from the power supply before cleaning the shaver head in water.

Regular cleaning ensures better shaving performance. Rinsing the shaver head under running water after each shave is an easy and fast way to keep it clean:
- Switch the shaver on (cordless) and rinse the shaver head under hot running water. You may use liquid soap without abrasive substances. Rinse off all foam and let the shaver run for a few more seconds.
- Next, switch off the shaver, remove the shaver Foil & Cutter cassette (1) and let it dry.
- If you regularly clean the shaver under water, then once a week apply a drop of light machine oil onto the long hair trimmer (2) and shaver Foil & Cutter cassette (1).

Alternatively, you may clean the shaver using a brush:
- Switch off the shaver. Remove the shaver Foil & Cutter cassette and tap it out on a flat surface.
- Using a brush, clean the inner area of the shaver head. However, do not clean the shaver Foil & Cutter cassette with a brush as this may damage it.

Replacement light for shaving parts/Reset
(390cc/350cc-F only)
To maintain 100% shaving performance, replace the shaver Foil & Cutter cassette (1), when the replacement light for shaving parts (8) comes on (after about 18 months) or when worn.
The replacement light will remind you during the next 7 shaves to replace the foil and cutter cassette. Then the shaver will automatically reset.
After you have replaced the Foil & Cutter cassette (1), press the on/off switch (4) for at least 5 seconds to reset the counter.
While doing so, the replacement light blinks and goes off when the reset is complete. The manual reset can be done at any time.

Model 350cc: To maintain 100% shaving performance, replace the shaver Foil & Cutter cassette (1), at least every 18 months or when worn.

Preserving the batteries
In order to maintain the optimum capacity of the rechargeable batteries, the shaver has to be fully discharged (by shaving) every 6 months approximately. Then recharge the shaver to full capacity.

Environmental notice

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection sites provided in your country.

C Clean&Renew

Braun Clean&Renew has been developed for cleaning, charging and storing your shaver. Clean your shaver daily in the Clean&Renew. During the automated cleaning process, the shaver is switched on and off at intervals to obtain best cleaning results. Since the specially formulated cleaning fluid contains a small amount of oil, the cleaning procedure also fulfils the lubrication needs of the shaver.

Important
- Only use the power supply cord set supplied with the shaver.
- In order to avoid any leakage of the cleaning fluid, place the appliance on a flat, stable surface. Do not tip, move suddenly or transport in any way if a cleaning cartridge is installed.
- Do not place the appliance in a mirror cabinet, nor store it over radiators, nor place it on polished or lacquered surfaces. Do not expose to direct sunlight.
- The appliance contains highly flammable liquid. Keep it away from sources of ignition. No smoking.
- Keep out of reach of children. Do not refill cartridge. Use only original Braun refill cartridge.

Description

1 Start/release button
2 Contact bow
3 Lift button for cartridge exchange
4 Level indicator
5 Cleaning cartridge

Before using Clean&Renew
Installing the cartridge
- Press the lift button (3) to open the housing.
- Hold the cartridge down on a flat, stable surface (e.g. table). Carefully remove the lid from the cartridge. Slide the cartridge into the base as far as it will go.
- Slowly close the housing by pushing it down until it locks.

Replacing the cartridge
After having pressed the lift button to open the housing, wait for a few seconds before removing the used cartridge.
Before discarding the used cartridge, make sure to close the openings using the lid of the new cartridge, since the used cartridge will contain contaminated cleaning solution.
The used cartridge can be disposed in the household waste.

Operating your Clean&Renew

- Connect your Clean&Renew with the cord set to the mains electricity supply.
  The special socket at the back is adjustable to save space. After each shave, switch the shaver off and put it into the Clean&Renew, upside down and with the front showing.
- Push the start/release button (1) to lock and connect the shaver. The cleaning process will start. The yellow light on the shaver will flash during the complete process (approx. 2 minutes cleaning, min. 4 hours drying).
- Do not interrupt the cleaning process, as it leaves the shaver wet and not fit for use. If interruption is needed nonetheless, press the start/release button (1).

- When cleaning is finished, the yellow light will go off and the shaver is ready for use. To release it, push the start/release button.
- A cleaning cartridge should be sufficient for about 30 cleaning cycles. When the level indicator (4) has reached the «min» mark, the remaining fluid in the cartridge is sufficient for about 5 more cleaning cycles. Then the cartridge should be replaced, when used daily approx. every 4 weeks.
- The hygienic cleaning solution cartridge contains alcohol which, once opened, will naturally evaporate slowly into the surrounding air. Each cartridge, if not used daily should be replaced after approx. 8 weeks.
- The cleaning cartridge also contains lubricates, which may leave residual marks on the shaver head after cleaning. However, these marks can be removed easily by wiping gently with a cloth or soft tissue paper.
- Clean the housing from time to time with a damp cloth, especially the opening where the shaver rests.

Accessories
Available at your dealer or Braun Service Centres:
- **Foil & Cutter cassette:** 32S/32B
- **Cleaning cartridge Clean&Renew:** CCR

Subject to change without notice.

For electric specifications, see printing on the special cord set.

Please do not dispose of the product in the household waste at the end of its useful life. Disposal can take place at a Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.

無料修理規定

① 取扱説明書、本体添付ラベル等の注意書に従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料にて修理をさせていただきます。

② 保証期間内に無料修理をお受けになる場合には、製品と保証書をご持参、ご提示のうえ、お買い上げ販売店にお申し付けください。なお、有料·無料に関わらず、修理のために対象製品を直接当社にお送りいただく場合、その送料等はお客様負担となります。

③ 保証期間内でも次の場合は有料修理になります。

- 使用上の誤り及び不当な修理や改造による故障ならびに損傷
- お買い上げ後の移動、輸送、落下等による故障ならびに損傷
- 火災、地震、水害、落雷、その他の天災地変、異常電圧、指定外の使用電源(電圧や周波数)等による故障ならびに損傷
- 一般家庭以外(業務用等での長時間利用等)に使用された場合の故障ならびに損傷
- 保証書の提示がない場合
- 保証書にお買い上げの年月日、お客様名、販売店名の記入または販売店から発行される同等の証明書のない場合、あるいは字句を書き換えられた場合
- 消耗品の磨耗や損傷
- 当社が認可していない店舗等で修理を行った場合

④ 保証書は日本国内においてのみ有効です。

⑤ 保証書は再発行いたしませんので紛失しないよう大切に保管してください。

⑥ This product has a 1 year limited warranty (excluding foil&cutter cassette).
This warranty is valid only in Japan.

修理メモ

※ この保証書は、保証書に明示した期間、条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。従ってこの保証書によって、保証を発行している者（保証責任者）、およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、保証期間経過後の修理について不明の場合は、お買い上げの販売店またはブラウンリペアセンターにお問い合わせください。

※ 保証期間経過後の修理･補修用性能部品の保有期間について詳しくは「保証とアフターサービス」の頁をご覧ください。

ブラウン シリーズ 3　390cc/350cc/350cc-F 保証書 持込修理

本書は、無料修理規定の内容で無料修理を行うことをお約束するものです。お買い上げの日から下記期間中に故障が発生した場合は本書をご提示のうえ、お買い上げの販売店に修理をご依頼ください。お客様にご記入いただいた保証書は、保証内容期間内のサービス活動及びその後の安全点検活動のために記載内容を利用させていただく場合がございますので、ご了承ください。

品　名	**電気シェーバー**	型　番	**390cc 350cc 350cc-F**
保証内容	対象部分	期間（お買い上げの日より）	
	シェーバー本体、専用コード （但し網刃・内刃カセットは除く） **クリーン&リニューシステム** （但し専用洗浄液カートリッジは除く）	**1 年**	
お買い上げ日	年　月　日		
お客様 お名前・ご住所			
販売店・住所			

（販売店及びお買い上げ日の記入なきものは無効です。）

プロクター・アンド・ギャンブル・ジャパン株式会社

〒658-0032 神戸市東灘区向洋町中1丁目17番地

BRAUN
390cc
350cc
350cc-F

99620689/VIII-10
Japan